



安全理事会

Distr.: General
16 June 2000
Chinese
Original: English

2000年6月14日

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表
给秘书长的信

奉我国政府指示，谨通知你 1999 年 9 月 3 日至 12 月 2 日期间伊拉克方面违反伊朗伊斯兰共和国同伊拉克共和国的停火规定的事件。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

哈迪·内贾德-侯赛尼安(签名)

2000年6月14日
伊朗常驻联合国代表给秘书长的信的附件

A. 违反停火

1. 1999年9月9日9时45分,伊拉克军队在Yabis地图坐标38S QA 47000-5000处装置一门高射炮。
2. 1999年9月10日23时,九名配备个人武器、火箭榴弹和夜间观察护目镜的伊拉克平民企图从Hoveizeh西部非法进入伊朗伊斯兰共和国领土,伊朗军队向他们开枪,结果其中一人受伤并遭逮捕。
3. 1999年9月16日,观察到十名伊拉克军人乘坐一部小型公共汽车和一部丰田小卡车,在Qhasreshirin地图坐标38S ND 64500-27600至64500-27400处周围装置长达200米的有刺铁丝网。
4. 1999年9月17日,伊拉克军队在Chazzabeh地图坐标38R QA 66000-20000处设立一台电信设备。
5. 1999年9月13日18时10分,观察到两名伊拉克士兵在Khosravi地图坐标38S NC/ND 40000-11000第283号高地处挖战壕。
6. 1999年9月12日,三名伊拉克平民,其中为一名男子和两名妇女,因企图非法进入伊朗伊斯兰共和国领土而在Khorramshahr地图坐标39R TP 33000-57000处Alfeiz哨所被伊朗军队逮捕。
7. 1999年9月3日14时45分,一部载有12名穿便服并备有无线电装置的人的土黄色的伊拉克丰田小卡车从Mehran以南地图坐标38S NB/PB 06000-47000处的Alfeiz哨所开到同一地图坐标09000-47000处,然后驻扎在那里。
8. 1999年9月3日,观察到来自Chazzabeh地图坐标38R QA 68000-24000处伊拉克第2号哨所、坐标66000-24000处Alkiramah哨所和坐标65000-27000处Alvahab基地的一个车队在行动,后来便驻扎在Hour-al-Hoveizeh以北地图坐标38R QA 55000-42000、58000-34000、64000-27000和66000-24000处。
9. 1999年9月3日,伊拉克军队在Hoveizeh以西地图坐标38R QV/QA 56000-52000处设立一个基地并悬挂伊拉克国旗。
10. 1999年9月20日10时,观察到五名伊拉克士兵在Jofeir以西地图坐标38R QV 55000-48000处的第一防空阵地上架起一门高射炮。
11. 1999年9月20日2时,三个名为Ahmad Ka'bi、Hamzah Sakin和Imad Ibad的伊拉克人在Khorramshahr地图坐标39R TP 16000-75000处企图非法进入伊朗伊斯兰共和国领土,其中一名有受伤并被送到Khorramshahr医院。

12. 1999年10月4日11时30分,观察到两部伊拉克卡车载有建筑材料和推土机和一部巡逻车辆载有12个人在Khorramshahr地图坐标39R TP 17000-74000处作业。
13. 1999年10月3日22时30分,7名伊拉克人在Khorramshahr地图坐标15000-75000处遭遇伊朗军队,企图从布雷场逃走,但因地雷爆炸而其中4人死亡,另两人受伤并被送到Khorramshahr内的Sevom-Khordad医院,另外一人遭逮捕。
14. 1999年10月2日8时,伊拉克军队在Khosroabad地图坐标39R TP 45000-490000处设立一个观察所,观察到有五名伊拉克人在作业。
15. 1999年10月8日12时50分,观察到有五名伊拉克军队在Khorramshahr地图坐标39R TP 14000-78000处设立一个观察所。
16. 1999年10月8日21时40分,一个名为Javad Kazemi Salmani的伊拉克人因企图进入伊朗伊斯兰共和国领土而在Khorramshahr地图坐标39R TP 16000-76000处被伊朗军队逮捕。
17. 1999年9月30日10时35分,观察到一只载有三个人的伊拉克巡逻艇巡逻Khorramshahr地图坐标39R TP 28000-67000处的伊朗伊斯兰共和国领海。
18. 1999年9月30日13时10分,观察到一部载有两个人的人米色伊拉克巡逻艇巡逻Abadan地图坐标39R TP 41000-54000处的伊朗伊斯兰共和国领海。
19. 1999年10月3日,观察到一只载有一个人的米色伊拉克巡逻艇位于Khorramshahr地图坐标39R TP 35000-59000处的Minou岛末端的伊朗伊斯兰共和国领海内。
20. 1999年10月14日17时,伊拉克军队在Mehran地图坐标38S NB/PB 95000-64000处架起集体帐篷,观察到有五名穿绿色制服的伊拉克人在周围行走。
21. 1999年10月9日17时20分,观察到一部伊拉克装货车在Hosseinieh地图坐标39R TQ 16000-08000处作业。
22. 1999年10月13日8时30分,观察到一部伊拉克推土机在Naftshahr地图坐标38S NC 42000-67000处作业(铺设地面以供筑路)。
23. 1999年10月16日8时30分,观察到一部伊拉克平路机在Haftshahr地图坐标38S NC 42000-68000处作业。
24. 1999年10月16日15时至17时30分,一批包括40名记者在内的人在南Mehran地图坐标38S NB/PB 09000-47000处视察Garmisheh地区和哨所。

25. 1999年10月15日7时，一个名为Abdollah Jasem的伊拉克人在Navad地图坐标39R TP/TQ 16000-8000处越过边界时遭伊朗军队逮捕，他身上有9发克拉什尼科夫型机枪的子弹。
26. 1999年10月16日10时30分，观察到15名穿灰色制服的伊拉克士兵在Khosroabad地图39R TP 50000-42000处Masoumshahi观察所对面的筑堤瓦战壕。
27. 1999年10月31日14时45分，观察到一只载有两个人的白色伊拉克巡逻艇位于Khorramshahr地图39R TP 28000-67000处Kuheh对面的地区。
28. 1999年10月31日16时15分，观察到一只载有两个人的伊拉克巡逻艇位于Abadan地图坐标39R TP 37000-59000处Abadan炼油厂对面的地区。
29. 1999年10月25日8时45分，11名非武装伊拉克士兵（7名穿绿色制服，4名穿米色制服）驻扎在Mehran地图（38S NB/PB 0000-67000）、（03000-66000）和（03000-67000）处的地方。
30. 1999年10月25日8时50分，观察到两部载有10个穿黑色制服的人的白色伊拉克巡逻车在开动，然后停在Salehabad地图坐标38S NC/PC 98000-83000处的地方。
31. 1999年10月25日14时20分，观察到一部伊拉克平路机在Khosroabad地图坐标39R TP 47000-35000处作业。
32. 1999年10月24日，观察到一部伊拉克机动铲车和建筑车辆在Yabis地图38S QA 45000-54000处作业。
33. 1999年10月24日16时30分，观察到一只载有两个人的灰色伊拉克巡逻艇在Khosroabad地图坐标39R TP 45000-48000处的Mantageh Dou Asir巡逻。
34. 1999年10月25日9时40分，观察到一只载有三个人的白蓝色伊拉克巡逻艇在Alishir地图39R TP/TN 70000-13000处Nahre Gheimjeh（河）的出口巡逻。
35. 1999年10月25日10时05分，观察到一只载有三个人的白蓝色伊拉克巡逻艇在Alishir地图坐标39R TP/TN 70000-13000处Nahre Gheimjeh（河）的进口巡逻。
36. 1999年10月30日14时30分，观察到一部伊拉克建筑车辆在Mehran地图坐标38S NB 05000-68000处作业。
37. 1999年10月30日9时30分，十二名伊拉克士兵从Bahdreh城转到Sadre Arafat哨所并进驻在Mehran地图坐标38S NB/PB 05000-68600处。
38. 1999年11月17日15时，观察到一架伊拉克直升机飞越Halaleh地图坐标38S NC 71000-22000处的Jaftalmout哨所。

39. 1999年11月20日17时30分,一部载有13名带有克拉什尼科夫型机枪和穿保护色服装的士兵的米色伊拉克丰田小卡车从伊拉克领土内进入 Mehran 地图坐标 38S NB/PB 09000-72000 处的 Douraji 哨所。该部小卡车在让 11 士兵下车后停留 10 分钟便进入伊拉克领土。
40. 1999年11月16日9时,伊拉克军队在 Mehran 地图坐标 38S NB/PB 97000-68000 处装置了一个金属制小屋。
41. 1999年11月19日9时40分,观察到一只载有三名武装士兵的米色伊拉克巡逻艇在 Alishir 地图坐标 39R TP/TN 70000-13000 处 Nahre Qheimjeh (河) 的进口巡逻。
42. 1999年11月20日,观察到一只载有穿便服武装人员的红白色伊拉克单引擎巡逻艇在 Alishir 地图坐标 39R TP/TN 66000-15000 处巡逻。
43. 1999年11月20日,观察到一只载有穿便服武装人员的红白色伊拉克单引擎船只位于 Abadan 地图坐标 39R TP/TN 41000-55000 处。
44. 1999年10月28日18时,一个名为 Monir Moradi Ahmadi 的伊拉克平民因企图非法进入伊朗伊斯兰共和国领土而在 Qhasreshirin 地图坐标 38S ND 56000-23000 处并被伊拉克军队逮捕。
45. 1999年10月31日和11月1日,观察到一部伊拉克装货车在 Mehran 地图 38S NB/PB 96000-68000 处的一条 40 孔铁桥附近挖沟渠。
46. 1999年11月1日8时,观察到一部伊拉克装货车在 Khosrabad 地图坐标 39R TP 47000-35000 处作业。
47. 1999年10月31日14时30分,观察到一部伊拉克装货车在西 Jofeir2 地图坐标 39R QV 57000-48000 处作业。
48. 1999年11月2日,伊拉克军队在 Khorramshahr 地图坐标 39R TP 15000-75000 处设立一个观察所。
49. 1999年11月3日,伊拉克军队在 Angireh 地图坐标 38S NC/NSB 28000-99000 处 Taktak Meshgi 哨所附近架起一个帐篷。
50. 1999年11月3日8时45分,观察到一部伊拉克建筑车辆在 Khosroabad 地图坐标 39R TP 43000-50000 处作业。
51. 1999年11月6日9时,观察到三名伊拉克士兵在 Mehran 地图坐标 38S NB/PB 03000-66000 处装置一个类似 292R.C. 型天线和一根无线电发射天线。
52. 1999年11月4日15时20分,观察到两部伊拉克机动铲车在 Hour-al-Hoveizeh 以南地图坐标 38R QV/QA 54000-47000 处作业。

53. 1999年11月7日7时50分,观察到一部伊拉克机动铲车在 Khorramshahr 地图坐标 39R TP 27000—69000 处作业。
54. 1999年11月8日10时,一名伊拉克人企图进入伊朗伊斯兰共和国,在 Navael 地图坐标 39R TP/TQ 17000—93000 处走过布雷场,结果丧失了左腿。他被送到 Khorramshahr 医院。
55. 1999年11月8日9时,观察到伊拉克军队在 Nahre Alishir 地图坐标 39R TP/TN 59000—17000 处设立一个铁塔。
56. 1999年11月14日9时,观察到一只载有三名穿便服并携带克拉什尼科夫型机枪的人的米色伊拉克单引擎巡逻艇在 Nahre Alishir 地图坐标 39R TP/TN 66000—15000 处巡逻。
57. 1999年11月8日9时15分,观察到一只载有三个人白色伊拉克单引擎巡逻艇在 Nahre Alishir 地图 39R TP/TN 63000—16000 处巡逻。
58. 1999年11月10日9时50分,观察到一部伊拉克装货车在 Khosrabad 地图坐标 39R TP 47000—35000 处作业。
59. 1999年11月10日23时,两个名为 Adnan Khaz'al A'shuri 和 Kazim Makarim Daniya 的伊拉克平民因违反伊朗伊斯兰共和国内部规则和条例而在 Khorramshahr 被伊朗边防卫兵逮捕。
60. 1999年11月14日8时,一名携带克拉什尼科夫型机枪的伊拉克平民在 Yabis 地图 38S QA 40000—62000 处的 Bist 站(第20号站)和 Samideh 哨所附近被逮捕。
61. 1999年11月14日9时45分,观察到一只载有两名穿便服并带有火器的人的单引擎伊拉克船艇位于 Nahre Alishir 地图坐标 39R TP/TN 64000—16000 处。
62. 1999年11月15日16时30分,观察到一部伊拉克装货车在 Halaleh 地图坐标 38S NC 76000—14000 处作业。
63. 1999年11月15日,库尔德军队在 Chaharkala 村设立一个钻探平台以供在坐标 38S ND 62000—39000 处钻井。
64. 1999年11月13日17时30分,观察到五名乘坐一部小卡车的伊拉克妇女在 Hoseinieh 地图坐标 39R TQ 16000—11000 处收集垃圾。她们因行动可疑而被伊朗军队逮捕。
65. 1999年11月21日9时30分,观察到九名伊拉克士兵在 Kanisheikh 地图坐标 38S NC 67000—24000 处设立一个观察所。

66. 1999年11月24日13时20分,伊拉克军队在 Mehran 地图坐标 38S NB/PB 09000-72000 处装架一门机关枪、一门 S. P. G. 9 型枪和一门迫击炮。
67. 1999年11月25日15时40分,十二名伊拉克人乘坐一部小卡车在 Soumar 地图坐标 38S NC 49000-47000 处下车,他们在同一日16时30分在同一地点设立一个帐篷。
68. 1999年11月24日14时,观察到一只载有两名武装人员的米色伊拉克巡逻艇在 Nahre Alishir 地图 39R TP/TN 60000-17000 处巡逻。
69. 1999年11月30日17时,伊拉克军队在 Soumar 地图坐标 38S NC 53000-46000 处架起两个黑色帐篷。
70. 1999年12月1日20时30分,五名伊拉克人,其中有两名妇女和三名男子,因企图进入伊朗伊斯兰共和国领土而在 Abadan 地图坐标 39R TP 44000-55000 处遭逮捕。
71. 1999年11月22日22时40分,七名伊拉克人,其中有两名男子、一名妇女和四名儿童,在 Einekhosh 地图坐标 38S A 56000-98000 处被伊朗军队逮捕。
72. 1999年12月2日12时45分,观察到一只载有两个人米的色伊拉克巡逻艇在 Khorramshaha 地图坐标 39R TP 25000-63000 处 Minou 岛的进口巡逻。
73. 1999年11月2日17时10分,观察到一部伊拉克起重机在 Nahre Anbar 地图坐标 38S QA 15000-95000 处作业。

B. 边界事件

1. 1999年9月8日9时,观察到一部伊拉克装货车在 Mehran 以南地图坐标 38S NB/PB 09000-46000 处的 Garmisheh 哨所挖掘筑堤。
2. 1999年9月6日10时,观察到一部伊拉克机动铲车在 Khosroabad 地图坐标 39R TP 50000-43000 处作业。
3. 1999年9月6日19时15分,观察到一部伊拉克建筑车辆在 Khosroabad 地图坐标 39R TP 50000-42000 处作业。
4. 1999年9月7日9时,观察到一些伊拉克士兵分成几组,每组四、五人,在 Yobis 地图 38S QA 47000-50000 处的地上挖掘。
5. 1999年9月14日18时15分,观察到伊拉克军队在 Hour-Al-Hoveizeh 以南地图坐标 38R QV 55000-42000 处设立三个观察所。
6. 1999年9月14日8时20分,观察到四部伊拉克巡逻车,即两部丰田车辆和两部 IFA 车辆,每部车辆载有 20 人,有士兵在 Khosravi 地图坐标 38 NC/ND

37000-03000 处下车然后搭起帐篷。在士兵当中有看到两个人穿阿拉伯服装。同一日 9 时 30 分，一部来自 Khaneghein 载有 15 个人的公共汽车在同一坐标加入该车队。

7. 1999 年 9 月 14 日 11 时 30 分，一个名为 Abdollah Saberi 的伊拉克平民在 Kharratha 地图坐标 38S NC/ND 53000-15000 处被伊朗军队逮捕。

8. 1999 年 9 月 18 日 10 时，一个名为 Hamid Jasim Mohammad 的伊拉克士兵在 Khosravi 地图坐标 38S NC/ND 41000-11000 处被伊朗军队逮捕。

9. 1999 年 9 月 8 日 9 时，观察到一部伊拉克装货车在 Mehran 以南地图坐标 38S NB/PB 95000-46000 处挖掘筑堤。

10. 1999 年 9 月 11 日，观察到一部载有四个人的伊拉克车辆在 Naftshahr 地图坐标 38S NC 43000-64000 处巡逻。

11. 1999 年 10 月 10 日 17 时，一个名为 Adnan Nasif 的伊拉克人在 Khosravi 地图坐标 38S NC/ND 43000-09000 处被伊朗军队逮捕。

12. 1999 年 10 月 12 日 19 时 30 分，驻在 Hoveizeh 以北地图坐标 38S QA 55000-42000 处 Alahrir 哨所的伊拉克军队开始向在同一地图坐标 57000-42000 处第 11 和 12 号站之间行动的一部伊朗后勤小卡车开枪。

13. 1999 年 10 月 27 日 11 时 30 分，222 名伊拉克难民被移交伊拉克当局，当时有伊朗军队和难民专员办事处官员在场。

14. 1999 年 11 月 10 日 10 时 45 分，库尔德人在 Qhasreshirin 地图坐标 38S ND 60000-38000 处设立一个高平台。

15. 1999 年 10 月 26 日 5 时，一个名为 Abdolhossein 的伊拉克人，连同两个女孩和一个男孩，因企图进入伊朗伊斯兰共和国领土而在 Fav 地图坐标 39R TP 56000-20000 处被伊朗军队逮捕。

16. 1999 年 11 月 21 日 22 时，两名伊拉克难民在 Mehran 以南地图坐标 38S NB/PB 15000-49000 处 Abziyadi 哨所被伊朗军队逮捕。

17. 1999 年 11 月 17 日，一个名为 Qhasem Abdollah Marzough 的伊拉克人因企图非法进入伊朗伊斯兰共和国领土而在 Abadan 地图坐标 39R TP 45000-50000 处被伊朗军队逮捕。